

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **5726** /BNN-KTHT

Hà Nội, ngày **19** tháng 10 năm 2010

V/v Trả lời về việc vốn cho dự án  
trọng điểm ổn định dân di cư tự do xã  
Thuận Hà, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk  
Nông.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông

Thực hiện Phiếu chuyển văn bản số 1574/PCVB-VPCP ngày 01 tháng 10 năm 2010 của Văn phòng Chính phủ kèm theo Tờ trình số 3071/TTr-UBND ngày 13 tháng 9 năm 2010 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc “Xin vốn cho Dự án ổn định dân di cư tự do khu vực biên giới xã Thuận Hà, huyện Đắk Song”; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có ý kiến như sau:

Việc xây dựng và tổ chức thực hiện Dự án trọng điểm ổn định dân di cư tự do khu vực biên giới xã Thuận Hà huyện Đắk Song là rất cần thiết. Đề nghị Tỉnh chỉ đạo bố trí kế hoạch vốn NSTW hỗ trợ thuộc Chương trình 193 và các chương trình khác trong năm kế hoạch 2011 để thực hiện, sớm ổn định đời sống, sản xuất cho đồng bào và bảo vệ an ninh biên giới.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn sẽ phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính rà soát, tổng hợp nhu cầu của địa phương để báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét quyết định hỗ trợ Tỉnh khi có điều kiện về nguồn vốn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- VPCP;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Hồ Xuân Hùng (b/c)
- Các Bộ: KHĐT, Tài chính;
- Lưu VT, KTHT.

**TUQ. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC KINH TẾ HỢP TÁC  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**



**Tăng Minh Lộc**